

7 settembre - 15 dicembre 2024

7th September - 15th December

AUTUNNO IN BARBAGIA

*Scopri i paesi nel cuore
della Sardegna.*

*Discovering the villages
in the heart of Sardinia.*



Aritzo

26 — 27 OTTOBRE

Aritzo

26 — 27 OTTOBRE

ARROCCATO AI PRIMI CONTRAFFORTI DEL MASSICCIO DEL GENNARGENTU, ARITZO È ATTORNIATO DA PAESAGGI DI INCANTEVOLE BELLEZZA RICCHI DI FRESCHE SORGENTI.

Boschi di noccioli, di castagni dal cui legno si producono i rinomati manufatti dell'artigianato locale che rappresentano ancora oggi un'importante attività economica. Tra le attività produttive che hanno segnato la storia del paese vi è quella del commercio della neve raccolta dai *niargios* e conservata nelle *domos de su nie*, le "case della neve". Molti di questi pozzi furono utilizzati fino alla prima metà del Novecento per la produzione del tipico dolce di Aritzo: *sa Carapigna*, un delicato sorbetto al limone confezionato lavorando limone, zucchero e acqua. Il grazioso centro storico conserva le tipiche case in scisto e fango con i lunghi balconi in legno, opera di abili artigiani locali che hanno fatto dell'intaglio una vera e propria arte. L'edificio settecentesco delle *vecchie carceri spagnole* è caratterizzato da un sottopassaggio a scisto acuto chiamato *sa bovida* (la volta) da cui deriva il nome delle prigioni. All'interno vi sono le antiche celle ora utilizzate come spazi espositivi per l'allestimento di *Bruxas*, dedicata alla magia e alla stregoneria, che comprende una sezione relativa all'Inquisizione in Sardegna tra XV e XVII secolo.





Aritzo

26 — 27 OTTOBRE

PERCHED ON THE FIRST FOOTHILLS OF THE GENNARGENTU MASSIE, ARITZO IS SURROUNDED BY ENCHANTING LANDSCAPES RICH IN FRESH SPRINGS.

Forests of hazelnuts and chestnut trees, from whose wood the renowned local handicrafts are produced, still represent an important economic activity today. Among the productive activities that have marked the history of the town is the trade of snow collected by the *niargios* and preserved in the *domos de su nie*, the “houses of snow”. Many of these wells were used until the first half of the twentieth century for the production of the typical Aritzo dessert: *sa Carapigna*, a delicate lemon sorbet made with lemon, sugar, and water. The charming historic center preserves the typical houses made of schist and mud with long wooden balconies, the work of skilled local artisans who have made carving a true art. The eighteenth-century building of the *old Spanish prisons* is characterized by a pointed arch underpass called *sa bovida* (the vault) from which the name of the prisons derives. Inside there are the ancient cells now used as exhibition spaces for *1 Bruxas*, dedicated to magic and witchcraft, which includes a section on the Inquisition in Sardinia between the 15th and 17th centuries.





SABATO 26 OTTOBRE

09:00

Castagneti Geratzia

Escursione guidata

09:30

Dipingi aritzo 2024

Concorso di pittura

10:00

Apertura stand artigianato e agroalimentare

10:00

Apertura percorso museale

Museo etnografico pastissu;

Museo pittore Antonio Mura;

Museo della cassapanca

intagliata aritzese

casa Devilla

Bruxias

Mostra sulla stregoneria

vecchie carceri spagnole

16:00

Distribuzione gratuita

caldarroste e vino novello

17:00

Coro Polifonico Bachis Sulis

e del **Gruppo Folk Texile**

Esibizione itinerante

18:00

Percorso degustativo

I sapori della castagna;

I dolci di nocciola della

tradizione aritzese”

21:00

Spettacolo musicale

Piazza Bastione

DOMENICA 27 OTTOBRE

10:00

Apertura stand artigianato e agroalimentare

10:00

Apertura percorso museale

Museo etnografico **Pastissu**;

Il Museo etnografico di Pastissu

ospita anche la mostra di

Archeoastronomia Nuragica.

Museo pittore Antonio Mura;

Museo della Cassapanca

intagliata aritzese

casa Devilla

Bruxias

Mostra sulla stregoneria

Vecchie Carceri spagnole

10:00

Distribuzione gratuita

caldarroste e vino novello

e degustazione del torrone

e del croccante di nocciole

16:00

Spettacolo folcloristico

Piazza Bastione





ANTE CAMINANTE
FLORIS SEPTO

CASTELLÓN DE LA PLANA
C/...
149

SATURDAY, OCT. 26TH

9:00 am

Castagneti Geratzia

Guided tour

9:30 am

Dipingi Aritzo 2024

Painting competition

10:00 am

Opening of craft and agri-food stands

10:00 am

Opening of museum route

Etnographic museum pastissu

Painter Antonio Mura Museum

Aritzo carved chest museum

Devilla house

Bruxias

Witchcraft exhibition

Old Spanish prisons

4:00 pm

Free distribution of roasted chestnuts and novello wine

5:00 pm

Bachis Sulis Polyphonic Choir and the Texile Folk Group

Itinerant performance

6:00 pm

Tasting path

The flavors of chestnuts;

The hazelnut sweets of the

Aritzo tradition

9:00 pm

Musical performance

Piazza Bastione

SUNDAY, OCT. 27TH

10:00 am

Opening of craft and agri-food stands

10.00 am

Opening of museum route

Etnographic museum **Pastissu**;

The Pastissu Ethnographic

Museum also hosts the

exhibition of **Nuragic**

Archeoastronomy.

Painter Antonio Mura Museum

Aritzo carved chest museum

Devilla house

Bruxias

Witchcraft exhibition

Old Spanish prisons

10:00

Free distribution of roasted

chestnuts and novello wine

and tasting of nougat and

hazelnut brittle

4:00 pm

Folklore performance

Piazza Bastione





Seguici su | Follow us on
www.cuoredellasardegna.it

